



XERTIGNY

EMBRASSER L'AVENIR

# La Gazette

21 septembre 2018 \ Bulletin gratuit d'informations communales \ N°588

## *Edito : Xertigny à votre service*

1. Edito : Xertigny à votre service

- 1. Musik Fabrik : c'est pour bientôt !
- 2. Les sacs jaunes sont dans la boîte !
- 2. Les vignettes scolaires seront...
- 2. Les bords de route vont briller
- 3. Forum des associations
- 3. Visite de la maison des associations
- 3. Un poulet Rhootiti s'il vous plaît !
- 4. Les Xertinois ont du talent
- 4. Rencontres avec...
- 4. Annonces

### Mairie de Xertigny

1 le Château  
88220 Xertigny  
03 29 30 10 34  
accueil@mairie-xertigny.fr

du Lundi au Vendredi  
de 8h à 12h  
et de 14h à 17h30  
Le Samedi de 9h à 12h

### Directrice de la Publication :

Véronique Marcot  
vmarcot@mairie-xertigny.fr


### Conception, rédaction et illustrations :

Mathilde Denis  
gazette@mairie-xertigny.fr

Dépôt Légal  
N° 463L100/2001

Prochain Numéro  
le 5 octobre



 En attendant,  
rejoignez-nous :  
[facebook.com/xertigny](https://www.facebook.com/xertigny)

Téléchargez-moi  
gratuitement sur  
[mairie-xertigny.fr](http://mairie-xertigny.fr) :



Parmi les services dont peuvent disposer les Xertinois et administrés des communes environnantes, il existe ceux de la **MSAP** et ceux de la **MSVS**. Mais à quoi correspondent ces deux sigles et quel est leur public ? La **MSAP, Maison de Services au Public** est gérée par le Pays d'Epinal Cœur des Vosges, en partenariat avec la CAE, et se situe à côté de notre bibliothèque, c'est-à-dire au rez-de-chaussée de la salle des fêtes. Elle s'appelait précédemment Relais de Service Public. Elle rassemble dans un même lieu plusieurs services publics : cet espace mutualisé entre plusieurs opérateurs (CAF, Pôle Emploi, Mission Locale, etc...), issu d'un partenariat entre l'État, les collectivités et les opérateurs de services publics, permet d'assurer la présence et la qualité des services de proximité dans les territoires. A Xertigny, elle est ouverte tous les après-midi. Christophe Lamiral vous y accueille, et vous propose une aide à la rédaction de CV, de lettre de motivation et à la création d'une messagerie, de numériser vos documents, un accès à internet, et de rencontrer les différents partenaires.

La **MSVS, Maison de la Solidarité et de la Vie Sociale (anciennement DVIS)**, quant à elle, est un Centre Médico-Social (CMS) du Conseil Départemental. C'est à la fois un lieu et un service qui regroupe des professionnels de plusieurs métiers sociaux et médicaux. C'est un lieu d'accueil, d'information, d'orientation, d'évaluation et d'accompagnement des personnes en difficultés du nourrisson à la personne âgée, sur tout le département. Ponctuelles ou durables, ces difficultés peuvent être familiales, économiques, relationnelles, psychologiques, liées à l'âge ou au handicap.

La MSVS met à disposition du public des professionnels spécialisés ou polyvalents : travailleurs sociaux, éducateurs, médecins, puéricultrices, sages-femmes, psychologues et personnels administratifs. Celle de Xertigny se situe en face de la Gendarmerie et à côté de AutoSûr, rue de la Vallée de l'Aître.

Les élus xertinois travaillent actuellement à la transformation de la bibliothèque actuelle en médiathèque, et cela avec le CAUE (Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement). Après avoir réfléchi au meilleur emplacement pour ce service (reconstruction ou délocalisation à côté de la Maison des Associations), il a finalement été décidé de la maintenir à son emplacement actuel pour un accès plus visible et accessible. Je suis donc actuellement en tractation avec le Pays d'Epinal, Cœur des Vosges, le Département et la CAE afin de déménager la MSAP dans les locaux de la MSVS, suffisamment grands pour l'accueillir. Ainsi le public, pourra, dans un même lieu, accéder aux différents services proposés par les deux structures, chacune gardant son indépendance, mais exploitant ensemble et au mieux la complémentarité de leurs actions. Ce déménagement est pressenti pour le début de l'année 2019, afin que nous puissions travailler rapidement sur le projet d'extension, une fois les études terminées. En attendant, la bibliothèque poursuit son évolution depuis l'arrivée de notre bibliothécaire, Marie Denis. Un groupe de bénévoles dynamiques s'est constitué autour d'elle et ont plein d'idées d'animation en tête à nous proposer. Ils nous invitent d'ailleurs à leur deuxième café-débat le samedi 29 à 10h00 à la Verrière sur le thème de la laïcité, en s'appuyant sur des intervenants de grande qualité. Venez nombreux.

Bien à vous, votre Maire,  
Véronique MARCOT

## *Musik Fabrik, c'est pour bientôt !*

Garçon, encore une tournée s'il vous plaît ! La Commune de Xertigny organise la troisième édition du **Musik Fabrik Xerpils Festival, les 26, 27 et 28 Octobre 2018** dans l'ancienne cité des Brasseurs « La Lorraine ». Tendez l'oreille, le cœur de Xertigny battra au rythme de la bonne musique, au goût des délicieuses bières et spécialités locales pour le plus grand plaisir des visiteurs d'ici et d'ailleurs ! Envie de rejoindre l'équipe de bénévoles ? Faites-vous connaître en Mairie au 03 29 30 10 34 pour vivre le festival de l'intérieur et vous imprégner de l'ambiance chaleureuse qui nous caractérise. Cette année, le festival accueillera **Les Hurllements d'LEO, Ceux d'la Mouff et La Fanfare Couche-Tard** pour un concert endiablé le vendredi 26 octobre à la Salle Polyvalente dès 20h et à petit prix (6€ en prévente / 8€ sur place)! Le week-end du 27 et 28, venez profiter des nombreuses animations et dé-

guster les produits de nos producteurs et brasseurs locaux artisanaux, sous chapiteau place de la Brasserie ! **Nouveauté** : une scène ouverte sera à disposition des musiciens amateurs souhaitant se produire librement. Pour faciliter le passage des groupes, faites-vous connaître en Mairie auparavant au 03 29 30 10 34 ou [accueil@mairie-xertigny.fr](mailto:accueil@mairie-xertigny.fr)



**Séance Cinéma**  
Mardi 9 octobre  
20h • Salle Polyvalente

**Photo de Famille**



Comédie, Drame  
Cecilia Rouaud  
Gabrielle, Elsa et Mao sont frères et sœurs, mais ne se côtoient pas. Surtout pas. La première est « statue » pour touristes. Elsa est en colère et désespère de tomber enceinte. Et Mao, game designer, noie sa mélancolie dans l'alcool et la psychanalyse. Leurs parents, séparés, n'ont jamais rien fait pour resserrer les liens de la famille. Pourtant, à l'enterrement du grand-père, ils vont devoir répondre à la question qui fâche : « Que faire de Mamie ? »

Plein tarif 6€ • ALEX 5,50 €  
Tarif -14 ans 4,50€

**Les sacs jaunes sont dans la boîte !**

Le SICOVAD organise une nouvelle distribution de rouleaux de sacs jaunes dans les boîtes aux lettres. **Rappel : les sacs jaunes sont uniquement destinés aux emballages recyclables** (bouteilles et flacons plastiques, papiers, journaux, cartons, briques alimentaires, boîtes de conserve, etc...). La distribution se fera du 17 septembre au 27 octobre. Pour les boîtes aux lettres non normalisées, inaccessibles ou pour le collectif, le flyer mis avec le courrier et les rouleaux seront quant à eux placés à proximité. Si vous n'avez pas reçu de sacs, passé cette date, nous vous invitons à prendre contact avec le SICOVAD au **03 29 31 33 75** ou bien au

0 800 109 701) du 29 octobre au 9 novembre. Les rouleaux manquants seront alors distribués, après vérification, entre le 12 et le 24 novembre. Au-delà de cette période, les administrés n'ayant pas reçu de rouleaux, ou ne s'étant pas manifestés, pourront se les procurer au SICOVAD ou en mairie.



**Les vignettes scolaires seront...**

... remboursées ! Dans le cadre du ramassage scolaire des collégiens organisé par le Conseil Régional, une participation de 90 € est demandée aux familles, par enfant et par an. Au-

paravant, la participation de 90 € passait par l'acquiescement de trois vignettes, dont le coût était entièrement pris en charge par la collectivité. Malgré la nouvelle procédure mise en place par le Conseil Régional, à savoir l'acquiescement de la somme dès l'inscription, Mme le Maire a proposé lors de la dernière réunion du Conseil Municipal que la **collectivité continue de prendre en charge entièrement les frais de participation**. A l'unanimité, les élus municipaux ont validé ce remboursement qui se fera sur présentation en Mairie de la facture acquittée de 90 € (hors frais de pénalité) et d'un RIB.



**Les bords de route vont briller**

Mardi dernier, Jimmy Gouzou, responsable du service technique, accompagné de Claude Peutot et Hervé Jaquemin, agents du service technique, a fait une démonstration de la nouvelle balayeuse réceptionnée, il y a peu, à Mme le Maire et plusieurs élus. Plus rapide et moins pénible que du nettoyage manuel, ce nouvel

outil permettra d'**effectuer en une heure le travail d'une journée !** Avec ses brosses latérale et centrale, la balayeuse sillonnera les bords de routes et parkings de la commune et de ses hameaux. Automobilistes, faites preuve de prudence lorsque vous la croisez, pour votre sécurité et celle des agents techniques !



**Santé**

**Maison de Santé, Place de la Brasserie :**  
Tél : 03 29 30 10 48  
du Lundi au Vendredi  
de 8h à 12h et de 14h à 17h

- Généralistes : Dr PERRIN, Dr MORIN
- Podologue : M. DELAGE
- Dentiste : Dr. ROBERT
- Kinésithérapeute : M. NAJEAN
- Infirmières : Mmes JACQUEMIN, LEMIGNON, NOEL, GURY, JACQUOT. 7h30 - 10h30 puis au 06 21 39 92 24
- Diététicienne : Mme DECHAZEAUX
- Psychologue : Mme RAFFENNE

**Dans la Commune :**

- Généraliste : Dr CORTI  
03 29 30 10 50 - Du lundi au samedi
- Sage-femme : Mme CERVONI  
03 29 65 30 34 ou 06 11 76 12 43  
Du lundi au samedi sur rdv
- Vétérinaire : Mme PEIFFER  
03 29 30 10 24 - Du lundi au samedi sur rdv, Urgences 24h/24
- Pharmacie des Coquelicots :  
03 29 30 10 19. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 8h30-12h.
- Pharmacie Rogovitz (Rasey) :  
03 29 30 72 97. Du lundi au vendredi 8h30-12h et 14h-19h et le samedi matin 9h-12h30.

**Services de Garde**

- Pharmacie : 32 37
- MédiGARDE : 08 20 33 20 20

**Eau secours !**

En cas de problème ou de remarque sur la qualité de l'eau, les administrés doivent contacter le **Service Client de Véolia : 0 969 323 554.**

**Avis aux associations !**

Lorraine Tourisme met en place un module de renseignement pour les organisateurs de manifestations à destination des touristes. Si vous êtes l'un d'entre eux, vous pouvez dès maintenant utiliser cette nouvelle fonctionnalité en complétant le formulaire qui s'affiche en activant le widget suivant :

<https://widget.tourisme-lorraine.fr/manifester/24>

L'Office de Tourisme jouera le rôle de modérateur afin de bien faire apparaître votre manifestation si elle a un attrait touristique ou local uniquement : ensuite, votre fiche alimentera un planning des manifestations visible sur le site internet de l'Office de Tourisme, nos vitrines numériques et nos programmes des animations.



**Stanhomes à votre service !**

Jojo vous fait découvrir ses produits à Xertigny.

Contact : 06.62.28.39.12  
perrinjojo@sfr.fr



www.facebook.com/JojoXert

**CAPS**



**Tous les mercredis après-midi :**

Activité piscine - cours - jeux

Bus au départ de La chapelle aux bois - Xertigny - Uriménil  
**60 € la carte de 10 sorties** ou **110 € la carte de 20 sorties**

Possibilité à la séance

**\* Reprise le 3 octobre 2018 \***

Une séance découverte aura lieu le mercredi 26 septembre au tarif de 4 €

Renseignements au 06 59 86 20 00 ou au 03 20 36 08 10

## Forum des associations

De nombreux Xertinois sont venus samedi 8 septembre au Forum des Associations, organisé chaque année par la collectivité, afin de découvrir l'ensemble des activités proposées sur la commune. Les associations ont été nombreuses à se présenter avec des stands bien décorés, des photographies, des panneaux explicatifs, des démonstrations et des initiations. Un quizz a été mis en place afin que les visiteurs parcourent l'ensemble du site, récompense à la clé ! Vous souhaitez pratiquer une activité ? Les responsables des associations répondent à vos questions et seront heureux de vous compter parmi eux. Contactez-les ! **Les coordonnées de chacune**

**des associations sont disponibles sur notre site internet ou sur demande à la Mairie.**



## Etat Civil

### Bienvenue à...

• Judite GRANDMAIRE, née le 8 septembre à Epinal. Elle est la fille de Terry GRANDMAIRE et Fanny ADAM.

### Nos condoléances :

• Paulette RICHARD est décédée le 23 août à l'âge de 96 ans.  
• Corinne BENTZ est décédée le 8 septembre à l'âge de 56 ans.

### Félicitations aux mariés !

• Antoine LOUIS et Sarah CALMELS se sont dit «oui» le samedi 8 septembre.

## Visite de la maison des associations

Les élus et les présidents des associations xertinoises ont été conviés, le lundi 10 septembre, à une visite de la maison des associations et du local dédié au Comité des Fêtes



et au CAPS (local pour rangement des skis), rue des Pompes. La première, implantée à proximité des Ateliers Communaux à la place d'une partie des anciens bâtiments Lamboley, comprendra une salle de Fitness, des salles insonorisées pour l'apprentissage et la pratique de la musique et la danse, un Club-House intérieur, des salles de réunion et de convivialité pour permettre aux membres de toutes les associations, du CMJ de se retrouver, d'échanger, de se rencontrer, apprendre et pratiquer de multiples activités. **Les travaux devraient s'achever début 2019.**

## Un poulet Rhootiti s'il vous plaît !



Depuis cet été, les rôtissoires tournent à plein régime, pour le plus grand bonheur des clients mais surtout de Valérie Cornu, maître-rôtisseur, installée à Moyenpal. Venant tout droit de Contrexéville et avec sa formation en hôtellerie et restauration, Valérie vous propose de délicieux poulets rôtis, accompagnés de légumes ou de frites, tous ses produits étant **locaux**, bien sûr ! **Sept jours sur sept**, midi & soir, venez déguster ses produits sur réservation, en commandant la veille au soir pour le lendemain midi ou le matin pour récupérer votre commande le soir !

**AU POULET RHOOTITI • 06 86 92 64 08 • chezrhootiti@gmail.com  
329 Chemin de Rasey, face à la Caravelle • 88220 XERTIGNY**

## Agenda

**Café-Débat «Livrons-nous»  
Samedi 29 septembre  
10h à la Verrière  
Sur le thème de la laïcité**

**Repas des Seniors du Priolet  
Vendredi 5 octobre  
12h à la Salle des Fêtes  
Réservations au 0329301818**

**«Rencontres avec» Le Portugal  
Vendredi 5 octobre  
16h : Stage de chant sur inscriptions  
18h : Inauguration  
20h30 : Concert de chants**

**Vente solidaire du CCAS  
Samedi 6 octobre  
de 9h à 12h au RDC de la Salle Polyvalente**

**Cérémonie commémorative pour l'assassinat du Colonel Sérot  
Samedi 6 octobre  
à 9h45 - Place du 18 juin**

Construction ou rénovation, le **groupe Oxygen** vous apporte les meilleures solutions pour vos fenêtres, portes, volets et portes de garage

# OXYGEN

## OUVERTURES

Notre Point Fort : **La Pose**  
La Garantie du Travail Bien Fait

**www.oxygenfermetures.fr**

Fenêtres  
Portes  
Volets

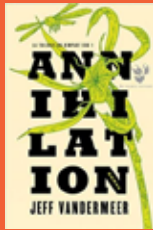
**BOIS | PVC | ALU**

- ▶ Précision
- ▶ Ponctualité
- ▶ Professionalisme

Show-room à **Xertigny**  
4 rue Georges Colnot  
**03 29 36 70 16**

# Bibliothèque

Coup de Cœur :



**Annihilation**  
de  
Jeff  
Vandermeer

*La Zone X,  
mystérieuse,  
mortelle. Et  
en expansion.*

*Coupée du  
monde depuis des décennies.  
La nature y a repris ses  
droits. Quelques vestiges de  
civilisation subsistent dans une  
faune et une flore luxuriantes.  
Onze expéditions soldées par  
des suicides, meurtres, cancers  
foudroyants et troubles  
mentaux.*

*Douzième expédition. Quatre  
femmes. Quatre scientifiques  
seules dans une nature  
sauvage. Leur but : ne pas se  
laisser contaminer, survivre et  
cartographier la Zone X.*

*« Un thriller psychologique  
crispant et glacial... Un peu  
de Kubrick, beaucoup de  
Lovecraft, le roman provoque  
une tension insupportable et  
une peur claustrophobique qui  
vous habite longtemps. »*

Horaires d'ouverture :  
Mercredi de 15h à 17h ;  
Jeudi de 16h à 19h ;  
Vendredi de 9h30 à 12h ;  
Samedi de 9h à 12h30.

## 🌲 Affouages 🌲

Les inscriptions pour les affouages se feront jusqu'au samedi 6 octobre en mairie.

## Services au Public

Tél. : 03 29 29 04 90  
La MSAP est située au rez-de-chaussée de la Salle des Fêtes. C'est votre relais pour tous les services publics : emploi, démarches, etc.  
Horaires :  
Lundi au jeudi : 13h30 - 17h,  
Vendredi : 8h30 - 12h, 13h30 - 17h.

## ☆ Les Xertinois ont du talent !

Cet été, l'Office de Tourisme de Xertigny a organisé un concours photographique sur le thème "ma plus belle expérience à vélo". Ce sont 45 personnes qui ont participé à ce concours et les clichés ont été soumis **aux votes de plus de 950 personnes** qui ont pris le temps de consulter les photographies et de choisir leur préférée. A l'issue du dépouillement, c'est **Tankinou le cochon** qui remporte la première place de la catégorie adulte. Sa maîtresse, Vanessa Edelbloute peut en être fière et a obtenu un prix d'une valeur de 345 €. Charlène Viry de l'office du tourisme, a pu récompenser les divers gagnants de lots acquis

auprès de nombreux sponsors. Les photos, le palmarès et la liste des sponsors, sont consultables à l'Office de Tourisme. Par ailleurs l'Office de Tourisme fermera ses portes le samedi 22 septembre. Les visites du château seront toujours disponibles pour les groupes de +10 personnes. Réservations en mairie.



## 📖 Rencontres avec : programmation

Le Portugal s'invite à la Bibliothèque ! Et notre bibliothécaire nous a concocté beaucoup d'animations pour les mois à venir, pour le plus grand bonheur de tous !

• **Du 01/10 au 30/11** : Exposition participative «Le Portugal se dévoile». Aux heures d'ouverture de la Bibliothèque.



- **Vendredi 5 octobre à la Salle des Fêtes** :
  - 16h-17h30 : stage de chant sur inscriptions, places limitées.
  - 18h : Cérémonie d'inauguration des Rencontres avec le Portugal
  - 20h30 : Concert de chant Portugais proposé par les Cantadores de Paris (Cie Rêves Lucides)
- **Jeudi 25 octobre de 14h à 16h Salle Brugirard** : «Je découvre les azulejos», atelier créatif. Peinture et décoration sur carreaux de faïence. A partir de 6 ans. Sur inscription.
- **Samedi 17 /11 Salle des Fêtes** : Le Portugal à ma table
  - 9h à 12h : Confection d'un repas traditionnel portugais.
  - 12h : Dégustation du repas.Sur inscriptions. Places limitées.

## ⚠️ Info'travaux

🔧 Des travaux, dont la durée est estimée à 2 mois, ont débuté sur la commune de La Chapelle-aux-bois. Une déviation a été mise en place afin que les usagers empruntent la RD3 Xertigny-Rasey, puis la RD4 Rasey- Bains-les-Bains via Gremifontaine et les Voivres pour les deux sens de circulation.

🔧 **A partir du 22 octobre**, la route de Mirecourt, du croisement de Moyenpal jusqu'à Rasey, sera fermée pendant une semaine. C'est sur une longueur d'environ 5000 mètres que les arbres vont être élagués jusqu'à 12 m de haut, par une entreprise mandatée par le Département, afin d'ouvrir et aérer le domaine routier départemental. Les travaux se dérouleront pendant les vacances scolaires pour limiter les perturbations du trafic routier, à l'issue des travaux ci-dessus. Déviation dans le sens Xertigny-Rasey et vice versa : - RD39 jusqu'au carrefour avec la RD44 // RD44 jusqu'au carrefour avec la RD51 // RD51 jusqu'au carrefour avec la RD3.

Chaque Mardi  
dès 18h30 :

**Café Pauline**  
Place Michel Bidaud  
à Xertigny

**POULET  
À  
RÔTI!**

Sur place ou à emporter

Contact : 06 56 82 51 30 ou 03 29 39 56 74

**Chaussures  
MARCOT - LAZARO**

Le Magasin sera présent sur la Place du  
Marché le **JEUDI 4 OCTOBRE !**

**SARL Pierre WYKA Paysage**  
Création et Entretien d'espaces verts

Tél. : 09 64 49 24 77  
Port : 06 71 32 83 09  
pierre.wyka.paysage@orange.fr

88220 XERTIGNY  
162 Le Brot  
Moyenpal

Services à  
LA PERSONNE

50% de réduction d'impôt du montant de la facture

Vôge  
Entretien  
Espaces Verts

**Pierre WYKA**  
Paysagiste

88220 XERTIGNY